EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes : 43. Delegiertenversammlung vom 4./5. Mai 1963 in Willisau (LU) = S.F.O., communications du comité central : 43ème assemblée des délégués des 4/5 mai 1963 à Willisau (Lucerne)

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **24 (1963)**

Heft 4-5

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zug, April-Mai 1963 / Zoug, avril-mai 1963
No. 4/5 / 24. Jahrgang / XXIV ème année

Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint ein- bis zweimonatlich / Paraît tous les un ou deux mois

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Häldeliweg 17, Zürich 7/44

EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes

43. Delegiertenversammlung vom 4./5. Mai 1963 in Willisau (LU)

I. PROGRAMM

Samstag, den 4. Mai 1963

11.00 Empfang des Zentralvorstandes und der Musikkommission im Hotel Mohren.

14.00 Sitzungen des Zentralvorstandes und der Musikkommission im Hotel Mohren.

18.00 Abendessen in den zugewiesenen Hotels.

20.15 Konzert des Orchestervereins Willisau im Saale des Hotels Mohren, anschließend Unterhaltung und Tanz.

Sonntag, den 5. Mai 1963

Frühstück in den zugewiesenen Hotels.

09.30 43. Delegiertenversammlung im Rathaus Willisau.

12.00 Ernennung der eidgenössischen Orchesterveteranen. Ansprache von Ehrenmitglied Prof. Dr. A. E. Cherbuliez.

13.00 Gemeinsames Mittagessen im Saale des Hotels Mohren.

15.00 Schluß der Tagung.

II. ERLÄUTERUNGEN ZUR TRAKTANDENLISTE

1) *Zu Traktandum 7* (Anträge des Zentralvorstandes):
   a) *Zentralbibliothek:* Zufolge Arbeitsüberlastung sollte dem Zentralbibliothekar nebst der Lokalmiete eine Entschädigung zugesprochen werden, über deren Höhe die Delegiertenversammlung beschließen soll.
   b) Des weitern beantragen wir, für weitern Ersatz von Musikalien einen Betrag von Fr. 2000.— zu bewilligen.
2) *Zu Traktandum 9:* Die notwendig gewordene Entschädigung an den Zentralbibliothekar hat zur Folge, daß der Jahresbeitrag pro 1963 von bisher Fr. 1.50 auf Fr. 2.— erhöht werden sollte.
3) *Zu Traktandum 13:* Sektionen, die bereit sind, die Delegiertenversammlung 1964 zu organisieren, sind gebeten, dies dem Zentralpräsidenten zu melden.

III. VERBANDSABZEICHEN

Wir erinnern daran, daß das offizielle EOV-Abzeichen beim Zentralkassier, B. Liengme, rue J. J.-de-Staal 1, Delémont, bezogen werden kann, wie auch anläßlich der Delegiertenversammlung.

Für den Zentralvorstand: *R. Botteron,* Zentralpräsident

S.F.O., Communications du comité central

43ème Assemblée des délégués des 4/5 mai 1963 à Willisau (Lucerne)

I. PROGRAMME

Samedi, 4 mai 1963

11.00 Réception du comité central et de la commission de musique à l'hôtel «Mohren».

14.00 Séances du comité central et de la commission de musique à l'hôtel «Mohren».

18.00 Souper dans les divers hôtels.

20.15 Concert offert par l'Orchestre de Willisau dans la grande salle de l'hôtel «Mohren» suivi d'une soirée récréative avec danse.

Dimanche, 5 mai 1963

	Petit déjeuner dans les divers hôtels.
09.30	43ème Assemblée des délégués dans la salle de la Préfecture de Willisau.
12.00	Mise à l'honneur des vétérans fédéraux. Discours de notre membre honoraire M. le prof. A.-E. Cherbuliez.
13.00	Banquet dans la salle de l'hôtel «Mohren».
15.00	Clôture.

II. COMMENTAIRES A L'ORDRE DU JOUR

1) *Relatifs au No 7* (propositions du comité central):
   a) *Bibliothèque centrale:* L'accroissement de travail exige, qu'à part de la location du local de la bibliothèque, il soit payé une indemnité au bibliothécaire central, dont le montant sera désigné par l'assemblée des délégués.
   b) Nous proposons d'accorder à nouveau un crédit de fr. 2000.— pour le renouvellement d'oeuvres détériorées.
2) *Relatifs au No 9:* Du fait de verser une indemnité au bibliothécaire central, nous proposons de hausser la cotisation pour 1963 de fr. 1.50 à fr. 2.—.
3) *Relatifs au No 13:* Les sections qui s'intéresseraient à l'organisation de l'assemblée des délégués de 1964, sont priées d'en aviser le président central.

III. INSIGNE DE LA S. F. O.

Nous rappelons que l'insigne officiel de la S. F. O. est en vente auprès du trésorier central, M. Benj. Liengme, 1, rue J. J.-de-Staal, Delémont, ainsi que lors de l'assemblée des délégués.

Pour le comité central: *R. Botteron,* président central

Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1962

Pour la publication dans «Sinfonia» je me permets de présenter ici un rapport succinct; un deuxième rapport plus détaillé, devenu indispensable en vue des circonstances particulières actuelles sera transmis, encore avant l'assemblée des délégués, directement à toutes les sections de la S. F. O.

Mouvement des prêts et renvois: prêtées: 611 oeuvres, renvoyées: 283 oeuvres. Grâce au crédit accordé par l'assemblée des délégués à Moutier au printemps 1962, il a été possible de doubler, remplacer ou de compléter un